

## URZĄD MIASTA I GMINY W BIAŁOBRZEGACH

Wydział Inwestycji, Infrastruktury i Funduszy Strukturalnych

---

IiIFS.271.13.2011

Białobrzegi, dnia 7 października 2011 r.

**wszyscy uczestnicy  
postępowania przetargowego**

**Dotyczy: przetarg nieograniczony "Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w kwocie 700.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu"**

W związku z zapytaniem, jakie wpłynęły do Urzędu Miasta i Gminy w Białobrzegach w trybie art. 38 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, w związku z toczącym się postępowaniem przetargowym na realizację zadania " **Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w kwocie 700.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu**", Burmistrz Miasta i Gminy Białobrzegi, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, przedstawia poniżej wszystkie zapytania, jakie wpłynęły do Zamawiającego wraz z odpowiedziami:

Zapytania zgłoszone w dniu 5 października 2011 r.

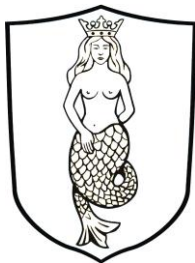
„Zwracamy się z prośbą o przedłożenia następujących dokumentów:

1. *Opinie z banków, w których Gmina posiada rachunki (zawierające informacje o wysokości obrotów za ostatnie 6m-cy oraz informacje dot. ew. zajęć egzekucyjnych).*

Odpowiedź:

Na stronie internetowej Zamawiającego w zakładce przedmiotowego postępowania umieszczono również opinie o gminie dwóch banków – z czego jeden prowadzi rachunek bieżący gminy, drugi zaś udzielił gminie kredytu długoterminowego w 2000 roku.

2. *Uchwała budżetowa na 2011r. z załącznikami wraz ze zmianami.*



## URZĄD MIASTA I GMINY W BIAŁOBRZEGACH

Wydział Inwestycji, Infrastruktury i Funduszy Strukturalnych

Odpowiedź:

Uchwała budżetowa Gminy na 2011 rok z załącznikami oraz uchwała ukazująca sytuację budżetu po wprowadzonych w ciągu 2011 roku zmianach, zamieszczone zostały – z uwagi na swą obszerność - na stronie internetowej Zamawiającego w zakładce przedmiotowego postępowania

### 3. Przepływ środków budżetu Gminy na okres kredytowania,

Odpowiedź:

Przepływ środków budżetu Gminy na okres kredytowania zawarty jest w Załączniku Nr 1 do Uchwały Nr XI/74/2011 Rady Miasta i Gminy Białobrzegi z dnia 30 września 2011 roku "Tabelaryczna Prezentacja Wieloletniej Prognozy Finansowej", która – z uwagi na swą obszerność - zamieszczona jest na stronie internetowej Zamawiającego w zakładce przedmiotowego postępowania.

### 4. Wykazu instytucji, w których Gmina korzysta z kredytów pożyczek (nazwa, cel, aktualne zadłużenie, miesięczne obciążenia, ostateczny termin spłaty forma zabezpieczenia) oraz opinie z tych instytucji o terminowości regulowania zobowiązań,

Odpowiedź:

Poniżej przedstawiamy wykaz instytucji, w których Gmina korzysta z kredytów/pożyczek.

Lp.	NAZWA	CEL	ZOBOWIĄZANIA Z TYTUŁU KREDYTÓW I POŻYCZEK NA DZIEŃ 30.09.2011	MIESIĘCZNE OBCIĄŻENIA w 2012	ZABEZPIECZENIE	OSTATECZNY TERMIN SPŁATY
1	Bank Pekao SA	Budowa szkoły w Suchej	45 000,00	7 500,00	weksel własny in blanco	31.03.2012
2	ING Bank Śląski SA	Sieć komunikacyjna i Gospodarka Wodno-ściekowa	1 100 000,00	11 458,00	weksel własny in blanco	31.12.2019
3	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Budowa sieci wodociągowej Białobrzegi-Jasionna	122 120,00	10 177,00	weksel własny in blanco	31.08.2012
4	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Termomodernizacja budynku PSP nr 1 w Białobrzegach	552 000,00	5 833,00	weksel własny in blanco	31.07.2016
5	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Termomodernizacja budynku Przedszkola nr2	205 900,00	1 667,00	weksel własny in blanco	31.07.2015
6	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Termomodernizacja budynku Przedszkola nr 1	141 000,00	2 500,00	weksel własny in blanco	31.07.2015
7	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Termomodernizacja budynku stacji uzdatniania wody	140 000,00	1 250,00	weksel własny in blanco	31.07.2015



## URZĄD MIASTA I GMINY W BIAŁOBRZEGACH

Wydział Inwestycji, Infrastruktury i Funduszy Strukturalnych

8	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Termomodernizacja budynku Publicznego Gimnazjum	451 520,00	4 703,00	weksel własny in blanco	31.07.2019
9	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	Termomodernizacja budynku MGOK	178 400,00	3 717,00	weksel własny in blanco	31.05.2015
10	Agrana Junice Poland	Rozbudowa miejskiej oczyszczalni ścieków	560 000,00	23 333,00		31.10.2012

Burmistrz Miasta i Gminy Białobrzegi oświadcza, że Gmina terminowo realizuje wszelkie zobowiązania.

5. *Szczegółowa informacja o kwotach przyznanych ( w tym otrzymanych) dotacji/dofinansowań ze środków UE w okresie ostatnich 5 lat (na jaki cel i kiedy otrzymane, czy były przeprowadzane kontrole wykorzystania tych środków, czy w przeszłości zdarzyło się, aby Gmina musiała zwracać pozyskane z UE środki z powodu nie wywiązania się z zapisów umowy o dofinansowanie).*

Odpowiedź:

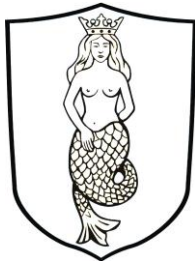
Informacja o kwotach przyznanych /otrzymanych z dotacji/dofinansowań ze środków UE  
Projekty realizowane z udziałem środków europejskich:

2009r.

1. Projekt „Pomoc społeczna zawsze skuteczna „ w ramach POKL działanie 7.1.1”Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej „– otrzymane środki w kwocie 136.523,50,zł.
2. Projekt „Furtka” realizacja w ramach POKL z Działania 7.2.1 Aktywizacja zawodowa i społeczna osób zagrożonych wykluczeniem społecznym – otrzymane środki w kwocie 269.281,88 zł .

2010 r

1. Sieć komunikacyjna w „starej „ części miasta Białobrzegi, gm. Białobrzegi – otrzymane środki w kwocie 2.675.355,71 zł. Projekt w ramach RPOWM 2007-2013,Działanie 3.1 Infrastruktura drogowa.
2. Gospodarka wodno-ściekowa w mieście Białobrzegi, gm. Białobrzegi –otrzymane środki w kwocie 7.346.145,38 zł. Projekt w ramach RPOWM 2007-2013, Działanie 4.1”Gospodarka Wodno-ściekowa.
3. „Pomoc społeczna zawsze skuteczna „ w ramach POKL działanie 7.1.1”Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej „„ -otrzymane środki w kwocie 168.371,96,-zł
4. Projekt „Furtka” realizacja w ramach POKL z Działania 7.2.1 Aktywizacja zawodowa i społeczna osób zagrożonych wykluczeniem społecznym – otrzymane środki w kwocie 294.714,65,-zł.



## URZĄD MIASTA I GMINY W BIAŁOBRZEGACH

Wydział Inwestycji, Infrastruktury i Funduszy Strukturalnych

---

2011r. wg stanu na 30.09.2011r.

1. „Sieć komunikacyjna w „starej „ części miasta Białobrzegi, gm. Białobrzegi „–otrzymane środki w kwocie 2.966.217,57zł.
2. „Gospodarka wodno-ściekowa w mieście Białobrzegi, gm. Białobrzegi” –otrzymane środki w kwocie 1.385.125,71
3. „Rewitalizacja starej części miasta Białobrzegi „–otrzymane środki w kwocie 118.650,37,
4. Projekt „Gimnazjum naszą szansą” w ramach POKL działanie IX” Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach” 9.5 Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich- otrzymane środki w kwocie 49.987,17zł
5. Projekt „Tęczowa zima 2011”-zagospodarowanie wolnego czasu dzieci i młodzieży Gminy Białobrzegi „w ramach POKL działanie VII. Promocja integracji społecznej , 7.3 Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji –otrzymane środki w kwocie 19.952,78zł.
6. „Pomoc społeczna zawsze skuteczna „ w ramach POKL działanie 7.1.1”Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej „– otrzymane środki w kwocie 196.900,-

Na realizację projektu „Sieć komunikacyjna w „starej„ części miasta Białobrzegi, gm. Białobrzegi” przyznano kwotę 6.764.715,58 ;, na „Gospodarka wodno-ściekowa w mieście Białobrzegi, gm. Białobrzegi” – kwotę 9.281.044,94zł, na „Rewitalizacja starej części miasta Białobrzegi”- kwotę 2.369.115,35,-zł. Kwoty wg zawartych umów.

Informuję, że Gmina nie musiała zwracać pozyskanych z UE środków z powodu nie wywiązania się z zapisów umowy o dofinansowanie. Były przeprowadzane kontrole wykorzystanych środków z UE.

### 6. Wykaz jednostek pomocniczych, organizacyjnych, zależnych.

Odpowiedź:

Burmistrz Miasta i Gminy poniżej przedstawia wnioskowany wykaz:

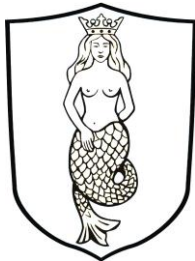
#### Wykaz jednostek pomocniczych Gminy Białobrzegi

Sołectwa : Brzeźce , Brzeska Wola, Budy Brankowskie, Jasionna, Kamień, Mikówka, Okrąglik, Stawiszyn, Sucha, Szczyty.

#### Wykaz jednostek organizacyjnych Gminy Białobrzegi

*Jednostki budżetowe:*

- 1) Miejsko-Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Oświaty, Białobrzegi.
- 2) Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Białobrzegi.
- 3) Publiczne Gimnazjum, Białobrzegi.



## URZĄD MIASTA I GMINY W BIAŁOBRZEGACH

Wydział Inwestycji, Infrastruktury i Funduszy Strukturalnych

---

- 4) Publiczna Szkoła Podstawowa Nr 1, Białobrzegi.
- 5) Publiczna Szkoła Podstawowa, Sucha.
- 6) Publiczne Przedszkole Nr 1, Białobrzegi,
- 7) Publiczne Przedszkole Nr 2, Białobrzegi.

### *Zakłady budżetowe:*

- 1) Zakład Wodociągów i Kanalizacji, Białobrzegi.
- 2) Administracja Budynków Komunalnych, Białobrzegi.

### *Institucje kultury:*

- 1) Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Białobrzegi .
- 2) Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna, Białobrzegi.

### *Publiczne zakłady opieki zdrowotnej:*

- 1) Miejsko-Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej, Białobrzegi.

### Wykaz jednostek zależnych- nie dotyczy

*Ponadto prosimy o odpowiedź na poniższe pytania:*

1. *Czy Zamawiający dopuszcza możliwość podpisania oświadczenia o poddaniu się egzekucji, zgodnie z art. 97 Ustawy Prawo bankowe?*

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający dopuszcza możliwość podpisania oświadczenia o poddaniu się egzekucji.

2. *Czy Zamawiający dopuszcza możliwość kontrasygnaty Skarbnika na dokumentach stanowiących zabezpieczenie spłaty kredytu (m.in. podpis na wekslu, deklaracji wekslowej i ewentualnie na oświadczeniu o poddaniu się egzekucji)?*

Odpowiedź:

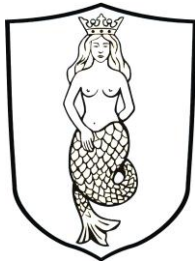
TAK, Zamawiający dopuszcza możliwość kontrasygnaty Skarbnika na dokumentach stanowiących zabezpieczenie spłaty kredytu.

3. *Czy Gmina korzysta lub korzystała w przeszłości z wykupu wierzytelności? Jeżeli aktualnie Gmina korzysta z wykupu wierzytelności, prosimy o podanie kwot zaangażowań i spłat z tego tytułu.*

Odpowiedź:

Gmina nie korzystała i nie korzysta z wykupu wierzytelności.

4. *Czy Gmina posiada zobowiązania wynikające z umów o terminie płatności, na okres dłuższy niż 6 miesięcy, przypadające w latach następnych, faktury z terminem płatności dłuższym niż pół roku? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.*



## URZĄD MIASTA I GMINY W BIAŁOBRZEGACH

Wydział Inwestycji, Infrastruktury i Funduszy Strukturalnych

---

Odpowiedź:

Gmina nie posiada takich zobowiązań.

5. *Czy Gmina posiada umowy zobowiązujące do dokonywania dopłat do kapitału lub bezzwrotnej dopłaty do działalności bieżącej w spółce kapitałowej, w której ma udziały (w przypadku występowania powyższej sytuacji)? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.*

Odpowiedź:

Gmina nie posiada takich umów.

6. *Czy Gmina posiada zobowiązania wynikające z umów o partnerstwo publiczno-prywatne? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.*

Odpowiedź:

Gmina nie posiada takich zobowiązań.

7. *Czy wystąpiły przypadki przejęcia z mocy prawa przez Gmina zadłużenia po podmiocie, dla którego była podmiotem założycielskim lub na podstawie umowy wierzycielem spółki prawa handlowego, czy też stowarzyszenia zależnego na mocy, której Gmina wstąpi na miejsce dłużnika, który zostaje z długu zwolniony? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.*

Odpowiedź:

Nie wystąpiły takie przypadki.

8. *Czy wystąpiły przypadki przejętych zobowiązań z kredytów i pożyczek nie klasyfikowane, jako zadłużenie ujmowane do długu publicznego? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.*

Odpowiedź:

Nie wystąpiły takie przypadki.

9. *Czy wystąpiły przypadki umów polegających na sprzedaży udziałów lub akcji w spółkach kapitałowych z zastrzeżeniem prawa odkupu? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.*

Odpowiedź:

Nie wystąpiły takie przypadki.

10. *Czy wystąpiły przypadki ugody z wierzycielami w zakresie rozłożenia na raty spłaty wymagalnych zobowiązań? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.*

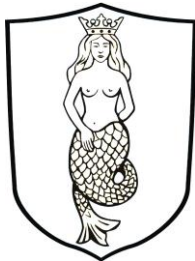
Odpowiedź:

Nie wystąpiły takie przypadki.

11. *Czy Gmina korzysta z leasingu i/lub factoringu? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.*

Odpowiedź:

Gmina nie korzysta z leasingu i /lub factoringu.



## URZĄD MIASTA I GMINY W BIAŁOBRZEGACH

Wydział Inwestycji, Infrastruktury i Funduszy Strukturalnych

---

12. Czy Gmina udzieliła gwarancji i poręczeń? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.

Odpowiedź:

Gmina Białobrzegi udzieliła poręczenia dla:

- OSP w Suchej na termomodernizację budynku strażnicy OSP w Suchej. Kwota poręczenia na 30.09.2011r. wynosi 2.500,-zł. Ostateczny termin spłaty 31.08.2011r.

- Zakładu Usług Komunalnych w Białobrzegach. Kwota poręczenia na 30.09.2011r. wynosi 92.457,-. Ostateczny termin spłaty 25.06.2013r.

13. Czy Gmina posiada inne umowy, z których wynika obowiązek spełnienia świadczeń, w szczególności pieniężnych? Jeżeli tak prosimy o wyszczególnienie.

Odpowiedź:

Gmina nie posiada takich umów.

W związku z powyższą odpowiedzią Burmistrz Miasta i Gminy Białobrzegi **nie dokonuje zmiany zapisów SIWZ**.

W związku z powyższymi odpowiedziami Burmistrz Miasta i Gminy Białobrzegi **nie dokonuje zmiany zapisów Ogłoszenia o zamówieniu**.

Informując o powyższym zapraszam wszystkich uczestników postępowania do składania ofert w przetargu.

**PROSZĘ O ODWROTNE POTWIERDZENIE OTRZYMANIA NINIEJSZEGO PISMA**

**stron 7 – na nr faxu Zamawiającego: 48 613 26 72 wew. 11**

Sporządził: Woźniak Przemysław